

# Ki Lo Na'eh

Contributed by [Joseph Zitt](#)

Source: Traditional

אָדיר בַּמְלוּכָה, בַּחֹר כְּהַלְכָה  
גְּדוּדָיו יֹאמְרוּ לוֹ  
לֵב יִלְבֵּי, לֵב כִּי לֵב, לֵב אַף לֵב  
לֵב ִּי הַמְמַלְכָה  
כִּי לוֹ יָצָא, כִּי לוֹ יָצָא

*Adir bimplukhah, Bakhur kahalakhah  
G'dudav yomru lo  
L'kha ul'kha, l'kha ki l'kha, l'kha, af l'kha,  
l'kha Adonai ha-memshalah  
Ki lo na'eh, ki lo ya'eh*

Mighty in sovereignty, rightly select.

His minions say to Him:

“Yours and Yours, Yours because it is Yours, Yours and only Yours,  
Yours, Adonai, is sovereignty!”

Because it is proper for Him, because it befits Him.

קָדוֹשׁ בַּמְלוּכָה, בְּחוּם כְּהַלְכָה  
שְׁנֵאֲנָיו יֹאמְרוּ לוֹ  
לֵב יִלְבֵּי וְלֵב יִלְבֵּי, לֵב כִּי לֵב, לֵב אַף לֵב  
לֵב ִּי הַמְמַלְכָה  
כִּי לוֹ יָצָא, כִּי לוֹ יָצָא

*Kadosh bimplukhah, Rakhum kahalakhah  
Sin'anav yomru lo  
L'kha ul'kha, l'kha ki l'kha, l'kha, af l'kha,  
l'kha Adonai ha-memshalah  
Ki lo na'eh, ki lo ya'eh*

Sacred in sovereignty, rightly merciful.

His multitudes say to Him:

“Yours and Yours, Yours because it is Yours, Yours and only Yours,  
Yours, Adonai, is sovereignty!”

Because it is proper for Him, because it befits Him.

תְּקִיף בַּמְלוּכָה, תּוֹמֵךְ כְּהַלְכָה  
תְּמִימָיו יֹאמְרוּ לוֹ  
לֵב יִלְבֵּי, לֵב כִּי לֵב, לֵב אַף לֵב  
לֵב ִּי הַמְמַלְכָה  
כִּי לוֹ יָצָא, כִּי לוֹ יָצָא

*Takif bimplukhah, Tomeykh kahalakhah  
T'mimav yomru lo  
L'kha ul'kha, l'kha ki l'kha, l'kha, af l'kha,  
l'kha Adonai ha-memshalah*

*Ki lo na'eh, ki lo ya'eh*

Strong in sovereignty, rightly supportive.

His perfect ones say to Him:

"Yours and Yours, Yours because it is Yours, Yours and only Yours,  
Yours, Adonai, is sovereignty!"

Because it is proper for Him, because it befits Him.